

են, ասանց ամենեն ընդ համարին՝ երկարեն յետոյ հինգ  
 պարզ վանկով ընդմիջել կամ վերջապետելն է. ինչպէս  
 Ամիսնիս ակէլէ Կոստանիս: Երբ նոր է յնշնգլան ճը ակտան:  
 Յաւորը յնշնգլան արտաւանդն: Փրփրկել սարարժուս աս:  
 Ի զգհաս անկողողակէլ: Տան անպիս ակտարէլ: Եւ այլնու  
 նաւել, անխախտ ակէլէ ընշնգլան Գրհնակէլան: Օրհնակէլան  
 նշնգլան հոգիներ էրգլու: Յնոս ակէլէ և ընտաւաս Գնշնգլան  
 ակտան: Եւ այլն և այլն: Եւ Եթէ Երբէր պետար բլլայ շա-  
 փերու մասին ու զգու թիւն մ'ընել, պետար է զգու-  
 շանակ ձեռնհասու թիւն գուր շեղելու համար. վասն  
 զի հին Եզանակաց և խաղից զրու թիւն մէջ այնպի-  
 սի կէտեր կան, որ զեւ քննու թիւն տակ շին ըն-  
 կան: Եւ ինչպիսի ձեռագործ խաղերուն ներքեւ է-  
 զամ գրեթե համար կարծեր էինք (անս Դամանակի  
 1864 թիւ 43 թուելուամ) թէ զուցե ձայնից զգու-  
 թիւնը ցուցնելու գործածուած բլլան իր Գնդ, ուն-  
 գին, ծանր, յորդոր (Ս. Բ. Մ. Ծ) Եւ այլն, և անս Ս.  
 Երբուտակէլ թմարարանը Եզամ ձեռագործ մ'այ մեր  
 կարծեաց համեմատ կը բացատրէ քանակը. ինչպէս,  
 Բ. բարձր. Գ. զարձ. Դ. զարկ. Ե. թմանձր. Զ. լայն.  
 Ը. ծանր. Թ. կամայ, յ. յետ ձգէ. Ն. շատ. Խ. պինտ.  
 Կ. որէ. Լ. վերցո. Ղ. ցած. Գ. բաշ:

Բ. Արդեն յիշեցինք մեր Եկեղեցական Եզանու-  
 կաց մասնաւոր տարրերու թիւններուն ազգային ձե-  
 ւեր բլլայը և անտնցմով միւս արեւելեան Եզանակնե-  
 րեն որոշուիլը, սակայն մեր Երաժշտութեան մեծ  
 մասը միշտ կ'ուզեն ամենայնիւ նմանցնել զստոր  
 արարական մասնաւոր ինչ աս ըսուած մեզի ու-  
 թոյլ Եզանակներուն, կարծելով թէ էջ Եզանակը՝  
 հիւսնիս, ճի Եզանակը հիւսնու, և ճի Եզանակը աստի-  
 են, վասն զի ասանց նմանութիւնները ունին, ոչ մի-  
 թէ արեւելեան ամեն ազգաց Եզանակներն ալ իրա-  
 բու հետ այս նմանութիւնը չունին, և բուն իսկ  
 արարեանին մէջ պիտի ան, և պիտի ու սաղան աս-  
 ւելի մաս չ'ըն իրարու քան զմեր ճի Եզանակն ու-  
 հիւսնու. ոչ ապաքէն Եզանակը անտակ մը  
 նշնգլ է, զուցե Իսթահանցաց նշնգլն էր նրա և նման-  
 ները ուրոյն Եզանակ ճանչցուած ասեն, ինչ հարկ  
 կայ մեր Եզանակներուն մասնաւորութիւնը միայն  
 սխալ համարել և արարականին վերայ սրբազան պն  
 մասնաւոր ազգային ձեւերը, որք Երաժշտական է-  
 սական օրինաց ալ զեմ չեն. ինչ ազգայնաց կայ հաս-  
 տատելու որ մեր Եկեղեցական Եզանակները բարբա-  
 ղին ներկայ արարական ազգայնութեն ասնուած են,  
 կամ մի Եւ նոյնն են, կամ պետար են բլլայ, ինչպէս որ  
 կը կարծեն մեր Երաժշտաց շատերը, Եթէ մեր Եկե-  
 ղեցական Երգերը նուեւ Եզանակները, շտեղջ արդոյ  
 թարգմանչաց հազար Ս. Շարհալուց կամ Երկնիցաց-  
 ւոյ օրերն ցանկ ասանոր թիւնուր աս մեզ հասած  
 են, ինչպիսի կը սիրենք հաստատել, ինչ հարկ կայ ու-  
 րեմն ինքնիցնիս բանադատել հաստատելու համար՝  
 թէ նոյն նախնիք ալ թիւրեւս իրենց անմանութիւն-  
 ակէլէ և հիւսնի Եզանակներով երգած բլլան իրենց  
 վեմ Երգերը, Եկեղեցական Եզանակներուն այս ա-  
 սանդական հաստատելու կարծիքն անգամ բուական

բլլարու էր մեզ որ յարգէինք մեր Եզանակաց որ Եւ  
 իցէ մասնաւորութիւնը և հաստատ պահելնք. թէ  
 այս և թէ Եզանակաց կարգու թիւն մասին ալ օրինակ-  
 ներ յասակ ընդել կարգել է, սակայն աս ակն հաս-  
 տատին մէջ բաժնիս Եզանակաց համար ալ պետար  
 է խնայել, ոչպիսիս թէ Երբ պետար բլլայ Եզանակ մը  
 զրեւ կամ ընդհանուր Երաժշտական օրէնքի զեմ է-  
 զամ սխալ մը ուղղել, պետար է զգու շա թիւնուր յար-  
 զել շարականի Եզանակաց ձեւերը, ասանց որոյ է-  
 կեղեցական Եզանակներն ազգային ձեւ կրնայ բուսիլ:

Գ. Ինչպէս որ ուրիշ ասեն բաժնի, զարմուտ  
 կը կրկնէ մը որ Եկեղեցական Եզանակաց խաղարանն  
 մէկ զիտու որ պատճառն ալ Եկեղեցաց մէջ նոր (ճ. Գ.)  
 Եզանակներ մաս գանկն է: Եթ որ ալ բլլայ թիւն  
 շափու որ հմտութեանը մէջ կը յանգ գնի Երգի մը  
 Եզանակը փոխել, թիւն աս ակն Եզանակը սխալ ալ  
 շրջայ, ոչ ոչ ապաքէն հին է, ու ասի պետար է փոխել.  
 Հետեւ արար ոչ միայն ժողովուրդը այլ և այս մասին  
 նախանձաւ որ բլլարու պարբեր ունեցողները այս Եզ-  
 ամ մը յասակալ թիւն իրեն կարծելով կը խարտելն  
 և կը սիրեն նոր Եզանակներ պահանջել, և Երաժշտի-  
 մը հմտութեանն ասելի նոր սիրու թիւնը և Երգա-  
 ծին սպառնալ թիւնը նայել, թիւն Եզանակներն է-  
 կեղեցաց անպատշաճ բլլան, թիւն ազգային ճաշակ  
 չունենան: Եւ այս Եկեղեցաց մէջ Երգելու համար  
 շափու որ ձայն մը զանկ պետար է, սակայն ինչոյցի  
 նուագածութիւն մ'ալ շրջալով ասի, պետար է նուեւ  
 օրինաւոր հմտութեան, թէ Եկեղեցական Երգաց Ե-  
 զանակաց և խառնին և թէ արարողութեանց և Ե-  
 կեղեցական պատշաճից: Եւ այս ասոր հակառակը ան-  
 զի ունենալով, և Երգողները միայն ժողովուրդը  
 զրոյցներու զբաղելով, այս պաշտօնն ալ փոխակ  
 պատուաւ որ պաշտօն մը բլլարու, մասնաւորաց հա-  
 ձայնը Երկրորդներ և իւր սպասու թիւնն հետ բա-  
 րացական արժէքն ալ կարուսեր է:

Եզանակներ:

### ԿՐՕՆԵԿԸՆՔ

ՍԵՄՈՒԷԼ ԲԱՅԵԼԻ ԵՒ ԻՐ ԳԻՐԸ

(Երաժշտականութիւն, անս թիւ 5.)

ԳԼՈՒԽ ԺԲ.

Քրիստոսի և Կաթողիկոսի վերայ:

Տէր իմ, գրաց մէջ կը կարդանք  
 թէ Քրիստոս Երկրէ յերկիր պիտի  
 վերանայ, վասն որոյ կը զողամ չորայ  
 թէ այս գրուածքը կատարուած բլլայ  
 անոր վերայ զոր մեր հայրերը ստաննե-  
 ցին: Այն վերացման համար կ'ըս-

Վաւիթ մարգարէն ի Գ. գլխոյն մէջ .  
 « Ով իշխաններ, բայեք ձեր իշխանու-  
 թեան դռները , ու վեր համբարձեք  
 յաւիտեանսն դռներ , և մտնէ փա-  
 սաց թագաւորը » (1) : Աւ տես , Տէր  
 իմ , հրեշտակներն իրեն այսպէս կը  
 պատասխանեն . « Ով է այս փառաց  
 թագաւորը » : Աս այլ կ'ըսէ անոնց .  
 « Օրում թէց ակերը՝ պատերազմաց մէջ  
 հզօրը » (2) : Աւ յայտնի է ակեր իմ , որ  
 այս արդարը՝ զօրութեանց ակերը չարա-  
 սերազմեցաւ , բայց միայն իւր առջի  
 գարուն : Արտիճեալէ դատելու նստած  
 ժամանակ , իւր չորս դին կրակ պիտի  
 բորբոքի . և զիւր թշնամիքը չորս կողմը  
 պիտի սյրէ , և արգարներն արծաթի  
 նման կրակով պիտի մաքրէ (3) : Աւ  
 այս վերջին գարուն ոչ որ հետը պիտի  
 պատերազմի . և ամենեւին պատերազմ  
 չպիտի պատահի : Ասեւ այս արդարաց  
 համբարձման համար կ'ըսէ Ասայի ԿԳ.  
 գլխուն մէջ . « Ով է այս որ արնեն եր-  
 կէն կուգայ . կարմիր են իւր հանդերձ-  
 ներն արեան գունով , ինչպէս ինքը գե-  
 ղեցիկ պատմու ճանով » (4) : Աւ ինքն  
 արդարը կը պատասխանէ անոր . « Աս  
 արդարութիւն խօսողն եմ և փրկութե-  
 համար ձե՛ծկուող » (5) : Աւ հրեշտակ-  
 ները կ'ըսեն անոր . « Ով Տէր , ինչու  
 համար կարմիր են լոթերդ խաղող կու-  
 խողի պէս » (6) : Կը պատասխանէ աւ

(1) Համբարձեք իշխանք զգրունս ձեր ի վեր ,  
 համբարձցին դռներ յաւիտեանց , և մաց թագաւոր  
 փառաց : Սճ . ԻԳ . 7 :  
 (2) Տէր հզօր զօրութեամբ իւրով , ակեր հզօր  
 ի պատերազմի : Սճ . ԻԳ . 8 :  
 (3) Արգարները շէ թէ կրակով կըմարդունին դա-  
 տասանին օրը , այլ աստուծոյ ակտութեամբը կը  
 փառաւորուին :  
 (4) Իսկ այս ով է որ գիտեաց զայ յեզովնց . կար-  
 մում թիւն ձորնց իւրաց ի բոսորաց : զեղեցիկ պատ-  
 մու ճանուս : Ես . ԿԳ . 1 :  
 (5) Ես խօսիմ արդարութիւն և իրաւունս փրկ-  
 կութեան : Նճ :  
 (6) Վասն էր կարմիր են ձորձը բա , և հանդերձը  
 իրբեւ հնձանհարի : Նճ :

նոնց բերով . « Խաղող կոխեցի մինու-  
 կուկ ու հետս մարգ չկայ » (1) : Տես ,  
 Տէր իմ , որչափ յարմար են Ասայեաց  
 խօսքերը . և կը վստահամ որ այս ար-  
 դարոյն պատասխանը՝ մեզ և ոչ ուրիշ  
 մէկուն կը յարմարի , երբ կ'ըսէ . « Իմ  
 բարկութեամբս զանոնք կոխեցի , մին-  
 չեւ որ նոցա արեւնն իմ լոթերուս  
 վերայ վազեցաւ , ու իմ բոլոր զգեստ-  
 ներս աղատեցան : Այլ վրէժխնդրու-  
 թեան օրն իմ սրտիս մէջ , և հատուց-  
 մանս տարին կը հասնի կուգայ » (2) :  
 Ի՞նչ կրնամք , Տէր իմ , այն արգարէն  
 յաւազ , երբ գիտեմք որ հրեշտակնե-  
 րն երկնից մէջ անոր հարցուցին մեզ  
 համար , և ինքն անոնց յայտնեց եւ-  
 րաստութէ ևս միայն կոխեցի խաղողը :  
 Աւ բարկութեամբ կոխածն ինչ էր ,  
 եթէ ոչ զմեզ , որ և առջի գարուն ը-  
 բոժ պատերազմէն յետոյ կոխեց զմեզ  
 որ ցարդ հազար տարի է . և գեւ վը-  
 րէժխնդրութե օրը կը մնայ իւր վեր-  
 ջին գարուն . և հատուցման տարին  
 իւր սրտին մէջ : Արանի թէ , Տէր իմ ,  
 Ասայի մարգարէն սքաննած ժամանակ-  
 նիս նորս մարգարէութե մէջէն նախ  
 առացեալ վիայութիւն ալ ջնջէինք , որ  
 բնաւ մէկը չկարդայր : Աւ ահա ինչ որ  
 Վաւիթ պարբերա՞ղ կ'անուանէ՝ բերով .  
 « Տէր հզօր ի պատերազմի » (3) , նոյնը  
 Ասայի հնչան կ'անուանէ : Աւ աղ ,  
 Տէր իմ , այն քաղցուն մենք խոճկներ ,  
 անոր համար նահապետն ու մարգա-  
 րէն Յակոբ , ինչպէս յայտնի է Օնրե-  
 դոց ԽԹ գլխոյն մէջ , այսպէս կը խօսի

(1) Լ ինչ հնձանի կոխեցի : Հնձան հարի միայն ,  
 և ի հեթանոսաց ոչ որ էր ընդ իս : Նճ :  
 (2) Կոխեցի զնոսա պատմութեամբ , և ձմեցի  
 զնոսա բարկութեամբ , և իջւցի յերկիր . և զան-  
 նայն հանդերձս իմ թաժաւեցի . զի հատուկ էր ի  
 վերայ նոցա օր հատուցման , և սո՛վ փրկութեան ե-  
 կեալ հատուկ : Ես . ԿԳ . 5 :  
 (3) Տէր հզօր զօրութեամբ իւրով , ակեր հզօր  
 ի պատերազմի : Սճ . ԻԳ . 8 :

Յուդայի համար . « Պատմութեանը աշխարհը կը լուսանայ , այսինքն խաղաղով (1) » . ինչպէս որ սրատահեցած մեզ Արտիսի տալիս գալուն : Եւ անոր վերջին գալուն եւ ինչ պիտի գործեմք , երբ մարդիկ դատող մարդուն զխնաց կենտրոն ըլլան , որու բարբառիքը պատրաստեալ պիտի ըլլայ կրակը , որ նորա գատապարտածներն սեռակ : Արտիսեան աշխարհի ժամանակ պատերազմի ժամանակ չէ , եւ ոչ հնձանին մէջ խաղաղ կոխերը . վասն զի անկէ յետոյ ոչ ապաւինու թեան տեղի եւ ոչ ապաւինարու թեան ժամանակ պիտի ըլլայ , այլ արդարութիւն , այսինքն ինչպէս որ նա առանց մեղք մի գտնեցայ իւր վերստն գատեցաւ , այնպէս ինքն ալ պիտի գատէ մեղաւորները : Արտիսեան կը սե Վատուած Սողոմոնի մարգարեալութեան մէջ , Վատուած Եւ զլուսոր , թէ « Երբ որ արդարն գատապարտու գալու ըլլայ , ամբարիշտն սե մեղաւորն ուր պիտի ըլլան » : Աւտոն « Եթէ արդարն հազիւ թէ պիտի տարի . ամբարշտին համար այն տունն ինչ պիտի ըլլայ » (2) :

ԳԼՈՒԽ ԺԳ .

Գարիտալ մարմնով համբարեցան վերայ :

Հատ կը վախճան , Տէր իմ , որ այն արդարոյն համար մարգարեից ըսած վիպակները , այսինքն թէ՛ սասկազ ծախուեցաւ , ինչպէս կըսէ Վանիս մարգարէն . թէ՛ խաղաղ (հնձան) կուտեց , ինչպէս կըսէ Վատի . թէ՛ պատերազմ ըրաւ մեր հայրերուն հետ , ինչպէս կըսէ Վաւիթ . թէ՛ մասնեցաւ մեր մեղաց համար , ինչպէս կը

սէ Վրեմիա . թէ՛ վիրաւորեցան ձեռքերը . ինչպէս ըսաց Օպարիա . եւ անոր պատմութեան վերայ վիճակ ձեռքեցին , ինչպէս ըսած է Վաւիթ . եւ թէ՛ երկինք ելաւ , ինչպէս կըսէ զարձեալ նոյն մարգարէն եւ այլք : Արտիսեան կըսէ , որ ասոնք Վատուծոյ դոյր թեան շէն վայելքը , այսինքն՝ սատուածեղէն բնութեան . որովհետեւ նոյն սատուածեղէն բնութիւնը ոչ կը կանգնի , ոչ վեր կը բարձրանայ , ոչ կը նստի , եւ ոչ կ'իջնէ : Արտիսեան այս ըսածներէն հարկաւորապէս կը հետեւի , որ այն արդարն եկած է , եւ անոր մարմնակրան բնութեան կրնայ յարմարի վերայիշեալ խօսքերը եւ անոնց նման արիշտերը : Եւ թէ որ , Տէր իմ , դը ժար կու գայ քեզ հաւատալ , թէ մարգարեմտով յերկինքն ելաւ , մտիկ ըրեմեր ըսած գիրքերնու մէջ վիպակներն սե օրինակները : Ասոր համար է Վաւիթ մարգարեին ըսածը . « Երա Վատուած ի բարձրութիւն , եւ կ'ապրեցնի գերիները . սատու մարդոց պարգեւներ » (1) : Կըսէ զարձեալ Սողոմոնի Կէ զլուսոր . « Երազակեցէք Վատուծոյ , սե անոր անուեր փաւաւորեցէք . ճամբայ սուէք անոր որ արեւմտից կողմէն կ'ենէ » (2) : Կըսէ Տէր իմ , Վաւիթ նոյն Սողոմոնի մէջ այս ալ ըսած է զոր սրտիդ մէջ ունիս . « Երազակեցէք Վատուծոյ որ երկինց վերայ հեծած է գեպ ի արեւելք » (3) : Վանիս ալ թէ զլուսուն մէջ ըսած է անոր համար . « Տէր է որ բարձր տեղերու

(1) Եւ ի բարձրան , եւ գերեաց զգերութիւն . ետաւար , բաշխեաց պարգեւս , եւ ետ արգոց մարգարէն , Սժ . Կէ . 19 :

(2) Օրհնեցէք զՎատուած , եւ սողոմոն ասացէք անուան նորա . ճանապարհ արարէք այնիկ որ նստի ընդ արեւմուտս . եւ տեք է անուն նորա : Սժ . Կէ . 5 :

(3) Օրհնեցէք զՎատուած , եւ սողոմոն ասացէք անուան . ճանապարհ արարէք այնիկ որ նստի յերկինս երկինց ընդ արեւելս : Սժ . Կէ . 5 :

(1) Եւ ասոցէ գինով զգրտմութեան իւր , եւ արեւմտի խաղաղոց զհանգերն իւր : Տժ . Կէ . 11 :

(2) Եթէ արդարն հազիւ կեցցէ , իսկ ամբարիշտն եւ մեղաւորն ուր գատնիցին : Աւտի Եւ . 31 :

վերայ կը շինէ իւր աթոռը » (1) : Անոր համար կ'ըսէ և Վաւիթ . « Ելաւ Աստուած աղաղակով, ու Տէր փողի ձայնով » (2) : Ասիր (3) մարգարէն եւս նորա համար բաց Գ գլուխը . « Տեսայ մարգ մի որ ծովուն սրտէն կ'ելէնէր, և եկաւ մինչեւ յերկինք » : Սովսէս ալ Բ (Օրինաց ԼԳ գլխոյն մէջ կ'ըսէ, թէ « Յերկինք վերցնեմ իմ ձեռքերս, և այն » : կ'ըսէ Եսայի եւս ԻԱ գլխուն մէջ . « Արթնցիր արթնցիր Տիրոջ բաղուկը » (4) : Սամուէլի մայրն Աննան եւս նորա համար կ'ըսէ . « Իւր թագաւորին իշխանութիւն տայ Տէրը, և իւր օժեալը բարձրացնէ » (5) : Վարձեալ Վաւիթ կ'ըսէ . « Ելաւ Տէր հոգմերուն թեւոց վերայ » (6) :

Այս վիպութիւններս անոր համար գտայ, որ Քրիստոսի մինչեւ յերկինք համբառնալը հաստատեմ : Եւ ուրիշ դեռ շատ վիպութիւններ կան, զորոցմէ Տէր իմ, լաւ կը ձանչես : Եւ հիւմայ մեր օրէնքներէն ալ մի քանի օրինակներ մէջ բերեմ, որովհետեւ մեր քով ալ անվայելուչ կ'երեւի մարմնով յերկինք ելնելուն հաւատալ, և ասոր պատճառ ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ մեր մտայ նախապաշարումը : Այսին զի օրինաց և մարգարէից մէջ կը գտնեմք որ ճշմարիտ և փառաւոր Աստուածը՝ շատ սուրբ մարդիկ և մեր հայրերն առաւ ու յերկինք բարձրացոյց : Եւ

եթէ անոնց ունեցած սրբութեանն և սուրբ գրոց վիպութեան համար չեմք երկրացիք անոնց վերայ, ուրեմն նոյն արգարայն (Քրիստոսի) մարմնաւոր և հոգեւոր համբարձմանը վերայ ինչո՞ւ կ'երկրացիմք, մտածելով և նորա սրբութիւնն՝ որոյ համար սուրբ գիրքոցն սուրբ մարգոց համար տուած վիպութիւններէն շատ աւելի վիպութիւններ կուտայ. որ՝ ինչպէս կ'ըսեն մարգարէները, սաստիկ պատերազմի և փորձութեանց եւս համբերեց աշխարհիս մէջ՝ քան ամեն բան սուրբ մարդիկն : Այս եւ, Տէր իմ, գիտես դու՝ առանց իմ մէջ բերելուս, որ Սաթուսաղայն (1), ու Անորն արդարները, և Եղիա մարգարէն, Աստուած զանոնք իրենց մարմնով առաւ այս աշխարհէս : Եւ Սովսէսի համար ամենին չվայելէր մեզ տարակուսիլ հոգևով և մարմնով երկնից մէջ ըլլալուն (2), ինչպէս կ'ըսէ Բ (Օրինաց ԼԳ գլուխը . « Բայց Աստուած Սովսէսին, ել գիւշերանց լեռը, և հոն վախճանիր, ու երաւ լեռն և հոն վախճանեցաւ . և մինչեւ ցոյսօր անոր գերեզմանը մարգ չգիտէ » (3) : Անոր գերեզմանին երկրիս վերայ անցայտ մնայն ինչ կը նշանակէ, եթէ ոչ՝ Աստուած (որովհետեւ նա քան զայլ ամեն մարգարէները մեծ էր և սուրբ,) յարցոյ զանիկա ի մեռելոց, և հոգևով ու մարմնով յերկինքն վե-

(1) Եր շինէ յերկինս զհամբառնալ իւր : Աճժ . Թ . 6 :  
 (2) Համբարձաւ Աստուած օրհնութեան թեւեր և տէր մեր ձայնիւ փողոց : Աճժ . ԽԶ . 7 :  
 (3) Անգէ մարգարէն երբոցեցուց լեզուով Ասիր կը կոչուի . բայց բերած վիպութիւնն անոր գրքին մէջ չկայ :  
 (4) Չարմիր զարմիր Երուսաղէմ, և զբեցիր զզօրութիւն բազկի բոյ : Ե . ԾԱ . 9 :  
 (5) Եւ այս զօրութիւն թագաւորաց մերոց, և բարձրացուցանէ զեղևիւր օժեղոց իւրոց : Ա . ԹԳ . Բ . 10 :  
 (6) Եւ շրջէ նա ի վերայ թեւոց հոգմոց : Աճժ . ՃԳ . 5 :

(1) Աստուածաշնչին մէջ Սաթուսաղայնի համար մեռաւ կ'ըսէ . իսկ յերկինք համբառնալը կ'երեւի թէ հրէից մէջ պայտէս աւանդութիւն մի կայ :  
 (2) Հրէից կարծիքն է, որովհետեւ սուրբ գրոց մէջ չկայ տեղ մի Սովսէսի համբառնալուն վերայ գրուած, և կ'երեւի թէ Աստուած անոր մարմնը անցայտ ըրաւ որ Հրէոյք նորա վերայ մեծ համարում ունենալուն շղատանն զինք :  
 (3) Եւ վախճանեցաւ Սովսէս ծառոց տեառն յերկինս Սոփայու՝ ըստ բանի տեառն . և թաղցին զնա ի Գայի մեծ ի սուսն Փոզորոց . և ոչ որ գիտաց զգերեզման նորա մինչեւ ցոյսօր : Բ . Օրհն . ԼԳ . 5 . 6 :

Գ.ԼՈՒԽ ԺԴ.

Հրեից իւր-իւր-իւր-իւր վերայ, որոնք Բրիտանիոյ  
գաւառն չհասարակելն և չընկալան :

Ար վախնամ, Տէր իմ, թէ մեր վե-  
րայ կատարուեցաւ Աստուծոյ մարդա-  
րեիսն ձեռք տիրոջն լրամ խօսքը, թէ  
« Կուրու թիւն ինկաւ Իսրայէլի վերայ,  
մինչև ժամահալ լուսնի » (1) :  
Գարձեալ ը գլխոյն մէջ կ'ըսէ, « Ի սե-  
րով լսեն և չինանան, և անսնելով տե-  
նեն և չգիտնան. վասն զի այս ժողո-  
վորդ իս սրտերը թանձրացաւ » (2) : Գար-  
ձեալ նոյն գլխոյն մէջ կ'ըսէ, « Կուրա-  
ցաւ այս ժողովուրդս սիրտը, և խը-  
տացաւ անոր տկանը, որ չտարին բը-  
նաւ ու գէպ ինձ դառնան և բժշկեմ  
զանոնք : Եւ Աստուծոյ լրաց. մինչև էրք  
Տէր՝ անապատ պիտի ըլլան քաղաքնե-  
րը, և տուն առանց բնակողի պիտի  
մնայ » (3) : Գանիէլ լրաց յի գլխոյն  
մէջ. « Գոցէ խօսքերն ու գաղարէ-  
մարդարէնէրը » (4) : Եւ Արեմիան յի  
գլխոյն մէջ. « Յուդայի մեղքը երկա-  
թի սիւներու ու ագամանդեայ քարե-  
րու վերայ գրուեցաւ, և անոնց սը-  
տին լայնու թէ վերայ քննուեցաւ » (5) :  
Աստուծոյ ալ Ա գլխոյն մէջ. « Եղբ  
ձեց իւր ստացողը, և էշն իւր տիրաջ  
մտաւրը, և իմ ժողովուրդս զիս միտք  
չառաւ » (6) : Գարձեալ ը գլխոյն մէջ.  
« Լրսինն ու ծիծառն և արագիլը իւ-

րեանց գալու ժամանակը կը ճանչնան,  
և իմ ժողովուրդս զիս ճանչնայ » (1) :  
Բոլոր ասոնք, Տէր իմ, մեր վերայ  
խօսուեցան. վասն զի տիրոջն նոյն ար-  
դարոյն գալը ճանչնցինք : Եւ մեզ հա-  
մար լրաց Տէրն ալ Աստուծոյ ձեռք  
ից, գլխոյն մէջ. « Հանեցէք կոյր ժո-  
ղովուրդը՝ որ աչք չունի, և խուլն որ  
տկանջ չունի, ահա ամենքն ժողովու-  
րդս » (2) : Եւ այս խօսքերով ինչ բ-  
սել ուղեց մարդարէն, բայց այս միայն  
թէ՛ Աստուած զմեզ երեսէ թողուց  
անոր համար որ արդարոյն ժամանակն  
անմիջապէս ճանչնցինք, և թէ՛ մեր  
տեղը հեթանոս հաւատացեալներն  
բերաւ մէկտեղ ժողովց. վասն որոյ  
Գաւիթ գործնանալով լրաց. « Այս է  
բարձր աջոյն փոխախու թիւնը » (3) :  
Աստուծոյ լրաց կ'ըսէ այս մեզ պա-  
տահամ բանին և անվախձան գերու-  
թեանս մէջ, ուր հազար տարի է որ  
կը գանու իմք : Բայց այսպիսի գերու-  
թիւն մեր հայրերը չկրեցին կուսք  
պաշտած ու մարդարէնէրն սպաննած  
ժամանակին, և օրէնքները բոլոր սը-  
տանց արհամարհեցան :

Գ.ԼՈՒԽ ԺԵ.

Ինչ կերպով Ժողովուրդս գործակցելն իսկա-  
նէ Հրեայք անհասարակելն և իւր-իւր-իւր-  
իւր յիւր-իւր-իւր վերայ :

Ար վախնամ, Տէր իմ, որ նոյն ար-

(1) Չկայ այս վկայութիւնս այ :  
(2) Լսելով լսելիք և մի իմաստը, և անտանելով  
տեղիք և մի գիտատիքը. զի թանձրացաւ սիրտ ժո-  
ղովուրդս աչքսրիկ : Եւ. 2. 9 :  
(3) Եւ անմիջք իւրեանց ճանաչան լրաց, և  
զայս իւրեանց կաթոն ջին զի մի էրբէք անանկիցն  
աչք և լսելիքն անմիջք, և իմաստայնն սրտիս. և  
գարձցին և բժշկեցին զնոս : Եւ ասեմ, մինչև  
ջերբ տէր. և ասեմ մինչև աւերակցին քաղաքս ի բը-  
նակչայ, և տունք առ ի չգոցէ մարդկան : Եւ. 2. 10 :  
(4) Փակեա զբանագ. և կրթա զգիտց. Գաւ. 4 :  
(5) Սոյն խօսքս ալ չկայ երեմիայի մէջ :  
(6) Ծանեաւ էն զտայնիս իւր, և էշ զմտաւր

տեառն իւրոյ, և Իսրայէլ զիս ոչ ճանեաւ. և ժո-  
ղովուրդ իմ զիս ի միտ ոչ առ : Եւ. 2. 5 :  
(1) Արք սրտինն յիւրիսն ճանեաւ. զժամանակ  
իւր. տարակ և ծիծառն և թաչաւնք փայր պա-  
հեցին զժամանակս մեզ իւրեանց, և ժողովուրդ-  
իմ ոչ ճանեաւ. զիբաւառն տեառն իւրոյ : Եւ. 2. 7 :  
(2) Եւ հանի զժողովուրդն կոյր. և թեպէտ և  
աչք են, տարայն նոյնպէս կուրացեալք են, և իը-  
ցեալք են անմիջք իւրեանց, ամենայն ազգ ժող-  
վեցան ի միտին : Եւ. 10. 8 :  
(3) Այս է նորագումն աջոյն բարձրոյ : Սոյն  
2. 11 :

զարայն չհաւատալնուս համար պատա-  
հեցաւ ու կատարեցաւ մեր վերայ Ա-  
սայեայ բերնով Աստուծոյ խօսեցածը  
ԺԹ գլխոյն մէջ . « Պիտի բլբոյ մարդ ա-  
րէութիւնը փակեալ գրքին խօսքերուն  
պէս՝ որ կարգացողն տրուի և ըսուի .  
այս գիրքս փակեալ է , չգիտեմ ինչ կայ  
անոր մէջ . և այն աստէն չգիտցողն  
տրուի գիրքը , և ան ալ ըսէ՝ կարգալ  
չեմ գիտեր »<sup>(1)</sup> : Այլ ուրիշ ի՞նչ գրքի  
բանալիք կայ , Տէր իմ քան զայն մեծ  
բանալին որով գոցեց Աստուած մեր  
սիրտը հազար այսբան տարիէն ի վեր  
է . և չեմք կարող մարդարէից ձեռօք  
մեզ աւանդուած մարդարէութեան  
մի միջոցով այս արգարոյս գտլուն վե-  
րայօք բան մի խմանալ , սրու համար  
ուրիշ տեղ մի մարդարէին ձեռօք ը-  
սաց . « Աւրուի Արուսազէմն և կոր-  
ծանի սուրբ տունը »<sup>(2)</sup> : Գարծեալ  
ԿԴ գլխոյն մէջ ըսաց . « Չեր երկիրն  
աւերակ , ձեր քաղաքներն հրդեհուած .  
և Սիոն երեսի վերայ թողուի աւրը-  
ւած այգւոյ մէջ եղած ( հիւզի ) նը-  
ման »<sup>(3)</sup> : Գարծեալ ըսաց Ասայի ԻԵ  
գլխոյն մէջ . « Տէր Աստուած քու ա-  
նունդ բարձրացրնեմ , որ խաւովութի  
մէջ գրիր քաղաքն և շփոթութեան  
մէջ տունը , որ յաւխտեան սլ ջըլ-  
լայ »<sup>(4)</sup> : Այլ Ա գլխոյն մէջ ըսաց . « Խոր-

տակէ ժողովուրդը փշուած անօթի  
խորտակուելու պէս , սրու մէջ կտոր  
մի շմոց որ վերան կրակ գնես , և ոչ  
կաթիլ մի ջուր քաշես »<sup>(1)</sup> : Աս ևւ  
Գանիէլի Թ գլխոյն մէջ ըսածն ալ կա-  
տարեցաւ , Տէր իմ , « ( ) ծեպն սպան-  
նուեղէն յետոյ աւերութիւնը յաւի-  
տեան մնայ »<sup>(2)</sup> . և նոյն աւերման մէջ  
եմք հազար այսբան տարի է : Ասայի  
ևւս ԻԴ գլխոյն մէջ ըսաց . « Թողու-  
աւերութիւնը քաղաքին մէջ , և եր-  
կիրը սրնգով ձայն հանէ մինչև յա-  
ւխտեան »<sup>(3)</sup> : Այնպէս և Արեմիան  
ԺԶ գլխոյն մէջ . « Արհամարհեալ ար-  
ծաթ կոշեցիք զանոնք , վասն զի Տէր  
մեկդի թողուց զանոնք »<sup>(4)</sup> : Ասաց  
զարծեալ Ասայի Ծ գլխոյն մէջ . « Ար-  
թաք ձեր կրակին լուսովը , և բոցով՝  
որով այրիք ձեր մէջ »<sup>(5)</sup> : Այս բոցե-  
րուս մէջ եմք հիմոց հազար տարիէն  
ի վեր է : Ամով ալ ըսաց Ե գլխոյն  
մէջ . « Խորայելի տունն ինկնի , և զայն  
վեր վերցրնող չըլլայ »<sup>(6)</sup> : Այլ ինձ կե-  
րելի թէ , Տէր իմ , այն անկումն Աստ-  
ուած բերու մեր գլուխը այս սրդա-  
րոյն գալէն յետոյ . որմէ ետքը ամենե-  
ւին և ոչ մէկ մարդարէ կայ մեր մէջը

օրհնեցից զանուն քո , զի արարեր սրանչի իրս , բզ-  
խորհուրդն առաջին զճշմարտս : Այս Տէր , զի ե-  
զիր զքաղաքս ի հողաբլբլս , և զքաղաքս ամաւս  
ի կործանումն հիմանց նոցա . քաղաքս ամաւրջսայ  
յաւխտեանց մի շինեցի : Ե . ԻԵ . 1 . 2 :

(1) Եւ կործանումն նորս եզելի իրբեւ զբեկումն  
խեցեղէն անօթոյ բրտի մանր խորտակելոյ , զի մի  
որ գամնից ի նմանէ որով հուր բառնայցէ՝ կամ  
որով մարմիցե առնուլ սակաւ մի ջուր : Ե . 1 . 14 :

(2) Մինչև ի վախճան ժամանակի կատարած  
տացի ի վերայ աւերածին : Գ . Թ . 27 :

(3) Արջին քաղաքս ասերակք , և սպարանք մը-  
նայեալք կորիցին : Ե . ԻԴ . 12 :

(4) Արծաթ խոտան կոշեցէք զնոսա , զի խո-  
տեայ զնոսա Տէր : Եր . 2 . 30 :

(5) Եւ բոցով՝ որով այրիք . ( բառ Հոյ թարգմա-  
նութեան . Ահաւաղիկ զուր ամենեքին իրբեւ հուր  
փակեալ արտաբանիլիք ի բոյ հոյ . Ե . Ծ . 11 ) :

(6) Անկաւ տունը խորայելի , և ոչ ևւս յաւելի  
յաւնել : Ամ . Ե . 2 :

(1) Եւ եզելին ձեզ պատգամքս այս ամենայն իր-  
բեւ զբան թղթոյ կնքելոյ . զոր իրբեւ տայցին ցայր  
մի զքաղէս՝ և ասիցեն ջնա ընթերցիր զայդ . և ա-  
փոյ՝ ոչ կարեմ ընթեռնուլ զի կնքեալ է : Եւ տացի  
նոյն զիր ի ձեռս ասն՝ որ ոչ գիտիցէ գիրս . և ա-  
սացին ջնա՝ ընթերցիր զայդ . և ասիցէ՝ ոչ գիտեմ  
զգիրութեան : Ե . ԻԹ . 11 :

(2) Եւ քաղաք սրբութեան քս Սիոն եղև աւե-  
րակ . իրբեւ զանապատ եղև Երուսաղէմ . յանձն  
մասնեցաւ տունն սրբութեան մերոյ : Ե . ԻԹ . 10 :

(3) Երկիր ձեր աւերակ , քաղաքք ձեր հրձիգք .  
զաշխարհն ձեր օտարք կերիցին , աւերեալ և կործա-  
նեալ յազգոյ օտարաց : Արեալ թողցի զուսար Սի-  
ոնի իրբեւ զտարաւար յայգւով , և իրբեւ զհամա-  
նի միգապահայ : Ե . Ա . 7 . 8 :

(4) Տէր Աստուած իմ փառաւոր արարից զբեզ .

և ոչ պիտի բլրայ, ինչպէս որ մեզ հա-  
մար մարդարեւացան. որովհետեւ ան-  
հաւատու թեան մէջ մնացած եմք չհա-  
ւատալով անոր, այլ եւ կ'աբանամք  
եւս զինքը: Բայց Սիմէէ եւս գրուի  
Ա. « Երբ կինն պառկեցաւ գետնին  
վերայ ու ծնաւ, ըսաց Աստուած.  
կնկանդ անունը չորսմանս գիր, որով-  
հետեւ այս ժողովուրդի չպիտի սղոր-  
միմ » (1): Եւ թէ Աստուած մեզի թու-  
ղաց զմեզ, ըսել է որ մեզ ալ չպիտի  
սղորմի, ինչպէս որ փորձն առինք հա-  
զար տարիէն աւելի է. ապա ուրեմն  
օրէնքը, թրմատու թիւնն ու շարաթը  
պահելէն մեզ ինչ օգուտ պիտի բը-  
լայ: « Երբ ժողովուրդն հանեց », ը-  
սաց Ասայի ԽԳ. գլխուն մէջ (2). ինչ-  
պէս որ հազար տարիէն աւելի է որ  
հանեց զմեզ մեր երկրէն ճշմարիտ ու  
փառաւոր Աստուածը: Այն մարգա-  
րէն ըսաց դարձեալ Ի. Զ. գլխուն մէջ.  
« Հին մարտութիւնն անցաւ » (3). և  
ինչ է հին մարտութիւնն ըսածը, եթէ  
ոչ մեր օրէնքն որ թագաւորութեան,  
զահին, խնկայն և սեղանայն հետ մեկ  
տեղ հեռացաւ մեզմէ, Տէր իմ. և առ-  
կէ աւելի վատ բան մի ինչ կրնայ մեզ  
պատահիլ: Եւ ինչ է այս մեր բաշա-  
ծը. գուցէ չէք տեսներ որ աշխարհիս  
չորս կողմը ջրուեր եմք, ինչպէս ըսին  
մեզ Սաղմէս, Երեմիա և Ասայի և ու-  
րիշ մարդարէք: Եւ սակայն Աստու-  
ծոյ եմք մեք, և անոր կը դիմեմք ամեն  
դէպքերու մէջ:

Ի յաջորդն:

(1) Եզրացաւ միւսանդամ և ծնաւ դուստր. և ա-  
սէ ցնա. կուտա զանուն նորա չորսմանայ. զի ոչ եւս  
յաւելից սղորմել ասան ի որպէս: Եւ. Ե. 6:

(2) Հանի դժոխութիւնք կըր: Եւ. ԽԳ. 8:

(3) Եւս վերաթիւնս չկայ:

Ժ ԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆՔ

Անցեալ ամսոյ 27 ին գիշերը ճրա-  
գտականութեան հանդէս կատարուե-  
ցաւ սուրբ քաղաքիս մէջ Արքիմ Կայ-  
սերական Սեծարիաութեան Արքիմ  
Ազիզ օգոտութեամբ Արքային Արտար-  
յի ճանապարհորդութեանն սղջամբ ի  
մայրաքաղաքն դառնալուն բարեպա-  
տեհ առթիւ: Հասարակաց ու բախու-  
թիւնը և այն ճանապարհորդութեան  
առթիւ մեծազոր Ինքնակալին բարի և  
կենցաղագուտ տրամադրութեանց վե-  
րայ զբացած ակնկալութիւնները կար-  
ծես թէ եղած հանդէսին հպի և կեն-  
դանութիւն կուտային:

— Պատկատինու երկրին ներքին կող-  
մերը դէպ ի արեւելք Յորդանան գե-  
այն եզերքներէն սկսեալ դէպ ի այս  
կողմն և այն վրանարեակ ազգեր ու  
ժողովուրդներ կը բնակին, որոնք ի-  
րենց մէջ զանազան անուամբ կ'որոշ-  
ուին, բայց հասարակ անուամբ ա-  
մենքն ալ Արարայիք կը կոչուին: Օր-  
մանեան տէրութեան ապառամք են  
միշտ, ոչ տուրք կուտան և ոչ զօրք.  
սակայն իրենց մէջ տեսակ մի տանու-  
տիրական իշխանութիւն ունին, և իւ-  
րաքանչիւր ժողովուրդ Շէխի մի հը-  
րամանաց ներքեւ կը գանուին միշտ.  
նորա հպատակ են և նորա համար ի-  
րենց կեանքը կը զոհեն: Թէպէտ եւ  
հաստատուն բնակութիւն չունին, այ-  
սու ամենայնիւ երկրագործութիւնն ի-  
րենց մէջ ըստ բաւականին ծաղկեալ  
է. և իրենց գլխաւոր հարստութիւնն  
է, արջաւ, ոչխար, ուղտերամակ և  
պատուական նժոյգ (քէօհլան) որ ան-  
ուանի են բոլոր աշխարհիս մէջ:

Ասնք, ինչպէս որ ըսինք, զանազան  
չէխութեան բաժնուած ըլլալով, վեճն  
ու կռիւն ալ մէջներին պակաս չէ ե-  
ղած, և իրենց այն անպաշտպան կե-